

Bản án số: 64/2021/HS-ST

Ngày: 26-4-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM-TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Loan Trần Hải Yên.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Tạ Văn Đài
2. Bà Đào Thị Giang

- Thư ký phiên tòa: Ông Sùng A Tình – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Ông Vòng A Chi - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 4 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 41/2021/TLST-HS ngày 05 tháng 3 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 47/2021/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị H, sinh năm 1965 tại thành phố Hồ Chí Minh.

Nơi cư trú: ấp P, xã Q, huyện B, tỉnh Đồng Nai.

Nghề nghiệp: Nội trợ; Trình độ học vấn: 06/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Công giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn S (đã chết) và bà Đỗ Thị D (đã chết); Bị cáo có chồng là Mai Duy K, có 01 con tên Mai Thị Bích N (đã chết).

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. (Bị cáo có mặt)

- Bị hại: Anh **Lê Hữu Q**, sinh năm 1981 (đã chết)

Địa chỉ: Ấp P, xã Q, huyện B, tỉnh Đồng Nai.

Người đại diện hợp pháp của anh Lê Hữu Q:

1. Bà Đậu Thị L, sinh năm 1940 (mẹ ruột anh Lê Hữu Q)

Địa chỉ: Tổ 3, thôn H, xã Đ, thị xã S, tỉnh Thanh Hóa.

Bà L ủy quyền cho chị **Nguyễn Thị N**, sinh năm 1980. Địa chỉ: Ấp P, xã Q, huyện B, tỉnh Đồng Nai.

2. Chị Nguyễn Thị N, sinh năm 1980 (Vợ anh Lê Hữu Q). Có mặt.

Địa chỉ: Ấp P, xã Q, huyện B, tỉnh Đồng Nai.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Cháu **Lê Thanh M** – sinh ngày 27/10/2014 (con ruột anh Q).

2. Cháu **Lê Hữu Tấn P**, sinh ngày 12/5/2009 (con ruột anh Q).

Đại diện hợp pháp cho cháu M và cháu P là chị Nguyễn Thị N, sinh năm 1980 (mẹ ruột cháu M và cháu P)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 20 phút ngày 27/9/2020 Nguyễn Thị H (có giấy phép lái xe mô tô hạng A1) điều khiển xe mô tô biển số 60T1-9358 chở bà Nguyễn Thị T và chị Nguyễn Thị H lưu thông trên đường Trần Phú thuộc xã Q theo hướng từ ga Trảng Bom đi Quốc lộ 1. Khi đi đến đoạn đường thuộc ấp P, xã Q, huyện B, H bật đèn xinhan bên trái và chuyển hướng nhanh sang đường từ phải sang trái (chuyển hướng chéo sang đường) nhưng thiếu chú ý quan sát phía trước. Khi H điều khiển xe mô tô sang đường cách lề đường bên trái khoảng 02 mét thì nhìn thấy phía trước có xe mô tô biển số 37X1-8690 do anh Lê Hữu Q điều khiển đi đúng phần đường theo chiều ngược lại đến gần. Thấy vậy, H điều khiển xe mô tô lách vào bên trái nhưng không kịp, phần bên phải xe mô tô (ống xả khói) do H điều khiển đã va đụng vào xe mô tô do anh Q điều khiển, làm cho 02 xe mô tô và những người trên xe bị ngã xuống đường. Anh Q bị thương được đưa đến Trung tâm y tế huyện Trảng Bom cấp cứu nhưng sau đó đã bị chết, riêng H và bà T, chị H không bị thương tích gì.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 2306/KLGD-PC09 ngày 12/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai xác định nguyên nhân tử vong của anh Lê Hữu Q như sau: “Chấn thương sọ não, vỡ xương đỉnh – chẩm – thái dương, chảy máu trong và ngoài màng cứng, xuất huyết dưới nhện, dập – xuất huyết não”; Nồng độ cồn (Ethanol) trong máu là 213,13mg/100ml.

Sau khi tai nạn xảy ra, Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, đã xác định được như sau: Đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường rải nhựa bằng phẳng, giữa tim đường có vạch sơn phân chia mặt đường thành hai chiều xe chạy, mỗi chiều rộng 05 mét.

- Điểm mốc là trụ điện số 477 và lấy mép đường bên phải hướng Quốc lộ 1 vào ga Trảng Bom làm chuẩn.

+ Vị trí xe mô tô biển số 60T1-9358 ký hiệu là (1), xe nằm ngã nghiêng bên phải, đầu xe hướng ra Quốc lộ 1; trực trước nằm trong lề chuẩn, đo đến mép đường chuẩn là 0,8 mét; trực sau nằm trên mặt đường đo đến mép đường chuẩn là 0,2 mét

+ Vị trí xe mô tô biển số 37X1-8690 ký hiệu là (2), xe nằm ngã nghiêng bên trái, đầu xe hướng về ga Trảng Bom; trực trước nằm trong mép lề chuẩn, đo đến mép lề chuẩn là 0,3 mét; trực sau nằm trên mặt đường, đo đến mép đường chuẩn là 0,3 mét và đo đến trực sau xe mô tô (1) là 10,1 mét.

+ Vết cày xe mô tô (2) ký hiệu là (3) dài 6,4 mét, nằm trên mặt đường hướng Quốc lộ 1 vào ga Trảng Bom; đo từ đầu vết cày đến mép đường chuẩn là 1,2 mét.
+ Vết máu diện tích (0,8 x 0,4) ký hiệu là (4) nằm trên mặt đường, đo đến trục sau xe mô tô (2) là 1,3 mét và đo đến mép đường chuẩn là 1,4 mét.

+ Trụ điện số 477 ký hiệu là (5) đo đến trục trước xe mô tô (1) là 10,4 mét.

Ngày 30/09/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra Quyết định trưng cầu giám định dấu vết va chạm giữa 02 xe mô tô:

* Tại bản kết luận giám định số 2318/KLGD-PC09 ngày 09/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận dấu vết va chạm giữa 02 xe mô tô như sau:

+ Dấu vết trượt xước, mài mòn tại mặt trên ống xả của xe mô tô biển số 60T1-9358 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ phải sang trái, hình thành do quá trình va chạm với khung gác chân trước bên phải của xe mô tô biển số 37X1-8690 khi hai xe va chạm trong trạng thái ngược chiều lưu thông.

+ Hệ thống dấu vết nứt vỡ, trượt xước, mài mòn tại các chi tiết còn lại trên hai phương tiện hình thành do quá trình va chạm với mặt đường khi xe ngã.

Nguyên nhân xảy ra tai nạn giao thông được xác định là do Nguyễn Thị H điều khiển xe mô tô biển số 60T1-9358 chuyển hướng sang đường không đảm bảo an toàn, không nhường đường cho xe mô tô lưu thông theo chiều ngược lại (đi đúng phần đường) nên đã gây tai nạn dẫn đến chết người.

Ngày 18/12/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can đối với Nguyễn Thị H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ Luật hình sự. Quá trình điều tra bị can H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Vật chứng thu giữ và xử lý vật chứng:

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã tạm giữ 02 xe mô tô biển số 60T1-9358 và 37X1-8690, 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Thị H để tiến hành điều tra. Ngày 18/12/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại xe mô tô biển số 60T1-9358 và xe mô tô 37X1-8690 cho chủ sở hữu.

Về trách nhiệm dân sự: Hiện nay, bị cáo Nguyễn Thị H đã bồi thường cho gia đình anh Lê Hữu Q số tiền 70.000.000 đồng, đại diện gia đình anh Q đã nhận tiền và làm đơn bãi nại cam kết không thắc mắc khiếu nại đối với vụ việc trên.

Bản cáo trạng số: 62/CT-VKS-TB ngày 05/3/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom truy tố bị cáo Nguyễn Thị H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom trình bày lời luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm đến 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra Công an huyện Trảng Bom, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, biên bản khám nghiệm hiện trường, bản kết luận giám định về dấu vết và các chứng cứ, tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án và cáo trạng mô tả. Từ đó đã có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 19 giờ 20 phút ngày 27/9/2020, Nguyễn Thị H (có giấy phép lái xe mô tô hạng A1) điều khiển xe mô tô biển số 60T1-9358 chở bà Nguyễn Thị Tiết và chị Nguyễn Thị Huệ lưu thông trên đường Trần Phú thuộc xã Q theo hướng từ ga Trảng Bom đi Quốc lộ 1. Khi đi đến đoạn đường thuộc ấp P, xã Q, huyện B, tỉnh Đồng Nai, bị cáo H điều khiển xe mô tô chuyển hướng sang đường từ phải sang trái, không đảm bảo an toàn, không nhường đường cho xe lưu thông theo chiều ngược lại nên đã va đụng với xe mô tô biển số 37X1-8690 do anh Lê Hữu Q điều khiển, đang lưu thông đúng phần đường theo chiều ngược lại, làm cho anh Q bị ngã xuống đường bị thương nặng sau đó tử vong.

Trong vụ án bị cáo H đã vi phạm quy định tại khoản 2 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ.

Tại khoản 2 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ quy định:

“2. Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng phải nhường quyền đi trước cho người đi bộ, người đi xe đạp đang đi trên phần đường dành riêng cho họ, nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác”

Hậu quả làm anh Q ngã xuống đường bị thương nặng sau đó tử vong. Do đó bị cáo đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự như cáo trạng đã truy tố là có căn cứ.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả và được đại diện hợp pháp của bị hại làm đơn bãi nại; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Trong vụ án bị hại là anh Lê Hữu Q cũng có phần lỗi là điều khiển xe mô tô khi đã uống rượu bia, nồng độ cồn (Ethanol) trong máu là 213,13mg/100ml. Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy bị cáo Nguyễn Thị H có nơi cư trú rõ ràng, trong thời gian được tại ngoại không vi phạm pháp luật, xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội. Căn cứ Điều 65 Bộ luật hình sự, Nghị Quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao xử phạt tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách để bị cáo tự cải tạo bản thân, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng: Ngày 18/12/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại xe mô tô biển số 60T1-9358 và xe mô tô 37X1-8690 cho chủ sở hữu là phù hợp nên không đặt ra xem xét.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Thị H đã bồi thường cho gia đình anh Lê Hữu Q số tiền 70.000.000 đồng, đại diện gia đình anh Q đã nhận tiền và làm đơn bãi nại cam kết không thắc mắc khiếu nại và tại phiên tòa chị Nguyễn Thị N không yêu cầu gì thêm nên không đặt ra xem xét, giải quyết.

[7] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao;

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thị H cho Ủy ban nhân dân xã Q, huyện Trảng Bom để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

2. Về án phí hình sự: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai (1);
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai (1);
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom (2);
- Nhà tạm giữ Công an huyện Trảng Bom (1);
- Thi hành án hình sự (6);
- Chi cục THA dân sự huyện Trảng Bom (1);
- Sở tư pháp (1);
- Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú (1);
- Bị cáo (1);
- Bị hại (1);
- Lưu hồ sơ vụ án (1).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Loan Trần Hải Yến